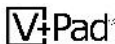




Manufactured by / Fabriqué par :

Argon Medical Devices  
1445 Flat Creek Road, Athens, TX 75751 U.S.A.  
USA and Canada: 903-675-9321; International +1 903-675-9321



## ENGLISH

**DESCRIPTION:** V+Pad® is a hydrophilic wound dressing pad. The V+Pad® is packed in a blister/foil tray and sterilized by E-beam radiation.

**INDICATIONS FOR USE:** The V+Pad® is intended for use in the local management of bleeding wounds such as vascular access sites.

**CONTRAINDICATIONS:** No known contraindications.

**WARNINGS:** USE ASEPTIC TECHNIQUES. READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS PRIOR TO USE. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN COMPLICATIONS. DISCARD AFTER USE.

**PRECAUTIONS:** Store in a cool, dry place. Do not use open or damaged packages. Do not autoclave or resterilize. Do not expose to organic solvents.

### INSTRUCTIONS:

#### For Arterial Access

1. Place V+Pad® over vascular access site.
2. Palpate arterial pulse proximal to vascular access site.
3. Using standard manual digital compression techniques remove the sheath allowing blood from sheath to be deposited on V+Pad®.
4. With V+Pad® in place, hold continuous compression per hospital protocol until hemostasis has occurred.
5. Once hemostasis has been confirmed, place a dry adhesive dressing over V+Pad®.
6. Within 24 hours, moisten V+Pad® with water and gently peel off.

#### For Venous Access

1. Place V+Pad® over puncture site.
2. Remove sheath, allowing blood to become deposited on V+Pad®, while holding firm pressure distal to puncture site.
3. With V+Pad® in place, hold continuous compression per hospital protocol until hemostasis has occurred.
4. Once hemostasis has been confirmed, place a dry adhesive dressing over V+Pad®.
5. Within 24 hours, moisten V+Pad® with water and gently peel off.

**COMPLICATIONS:** Possible complications include, but are not limited to, bleeding, hematoma, pseudoaneurism, rash and swelling.

*There is no expressed or implied warranty of fitness for a particular purpose for the V+Pad®. Under no circumstances shall Argon Medical Devices be liable for any direct, incidental or consequential damages other than as expressly provided by specific law. Descriptions or specifications are meant to generally describe the V+Pad® and related procedures, and do not constitute any expressed warranties or practice.*

Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

## FRENCH



**DESCRIPTION :** Le V+Pad® est une compresse hydrophile. Il est emballé dans une barquette métallisée et est radiostérilisé.

**INDICATIONS D'EMPLOI :** Le V+Pad® est destiné à la gestion du saignement de plaies comme celles des sites d'accès vasculaires.

**CONTRE-INDICATIONS :** Aucune connue.

**ATTENTION :** SUIVRE UNE METHODE ASEPTIQUE. LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT EMPLOI ET LES RESPECTER AFIN D'EVITER DES COMPLICATIONS. JETER APRES EMPLOI.

**PRÉCAUTIONS D'EMPLOI :** Conserver dans un local frais et sec. Ne pas utiliser si le paquet est ouvert ou n'est pas intact. Ne pas passer à l'autoclave et ne pas restériliser. Ne pas exposer à des solvants organiques.

### INSTRUCTIONS D'EMPLOI :

#### Accès artériel :

1. Appliquer la compresse V+Pad® sur le site d'accès vasculaire.
2. Palper le pouls artériel proximal du site d'accès vasculaire.
3. En suivant une technique standard de compression digitale, retirer le dispositif et laisser le sang du dispositif se déposer sur la compresse.
4. Avec la compresse V+Pad® en place, maintenir une pression continue selon le protocole hospitalier, jusqu'à hémostase.
5. Une fois l'hémostase confirmée, mettre un pansement adhésif sec sur la compresse.
6. Dans les 24 heures, humidifier la compresse avec de l'eau et la soulever avec précaution.

#### Accès veineux :

1. Appliquer la compresse V+Pad® sur le site de ponction.
2. Enlever le dispositif, en laissant le sang se déposer sur la compresse, tout en maintenant une pression ferme en position distale par rapport au site de ponction.
3. Avec la compresse V+Pad® en place, maintenir une pression continue selon le protocole hospitalier, jusqu'à hémostase.
4. Une fois l'hémostase confirmée, mettre un pansement adhésif sec sur la compresse.
5. Dans les 24 heures, humidifier la compresse avec de l'eau et la soulever avec précaution.

**COMPLICATIONS :** Les complications possibles comprennent, entre autres : saignement, hématome, pseudo-anévrisme, érythème et tuméfaction.

*Il n'y a aucune garantie expresse ou implicite de conformité à un emploi particulier concernant le V+Pad®. Argon Medical Devices ne saurait en aucun cas être tenu responsable de dommages directs ou indirects autres que ceux expressément prévus par la loi. Les descriptions et spécifications mentionnées n'ont pour objet que de décrire de façon générale le produit et les procédures associées et ne constituent pas une garantie, ni ne recommandent une pratique particulière.*

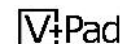
Selon la loi fédérale américaine, ce produit ne peut être vendu que sur ordonnance médicale.

X9585700/0714A



Manufactured by / Fabriqué par :

Argon Medical Devices  
1445 Flat Creek Road, Athens, TX 75751 U.S.A.  
USA and Canada: 903-675-9321; International +1 903-675-9321



## ENGLISH

**DESCRIPTION:** V+Pad® is a hydrophilic wound dressing pad. The V+Pad® is packed in a blister/foil tray and sterilized by E-beam radiation.

**INDICATIONS FOR USE:** The V+Pad® is intended for use in the local management of bleeding wounds such as vascular access sites.

**CONTRAINDICATIONS:** No known contraindications.

**WARNINGS:** USE ASEPTIC TECHNIQUES. READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS PRIOR TO USE. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN COMPLICATIONS. DISCARD AFTER USE.

**PRECAUTIONS:** Store in a cool, dry place. Do not use open or damaged packages. Do not autoclave or resterilize. Do not expose to organic solvents.

### INSTRUCTIONS:

#### For Arterial Access

1. Place V+Pad® over vascular access site.
2. Palpate arterial pulse proximal to vascular access site.
3. Using standard manual digital compression techniques remove the sheath allowing blood from sheath to be deposited on V+Pad®.
4. With V+Pad® in place, hold continuous compression per hospital protocol until hemostasis has occurred.
5. Once hemostasis has been confirmed, place a dry adhesive dressing over V+Pad®.
6. Within 24 hours, moisten V+Pad® with water and gently peel off.

#### For Venous Access

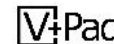
1. Place V+Pad® over puncture site.
2. Remove sheath, allowing blood to become deposited on V+Pad®, while holding firm pressure distal to puncture site.
3. With V+Pad® in place, hold continuous compression per hospital protocol until hemostasis has occurred.
4. Once hemostasis has been confirmed, place a dry adhesive dressing over V+Pad®.
5. Within 24 hours, moisten V+Pad® with water and gently peel off.

**COMPLICATIONS:** Possible complications include, but are not limited to, bleeding, hematoma, pseudoaneurism, rash and swelling.

*There is no expressed or implied warranty of fitness for a particular purpose for the V+Pad®. Under no circumstances shall Argon Medical Devices be liable for any direct, incidental or consequential damages other than as expressly provided by specific law. Descriptions or specifications are meant to generally describe the V+Pad® and related procedures, and do not constitute any expressed warranties or practice.*

Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

## FRENCH



**DESCRIPTION :** Le V+Pad® est une compresse hydrophile. Il est emballé dans une barquette métallisée et est radiostérilisé.

**INDICATIONS D'EMPLOI :** Le V+Pad® est destiné à la gestion du saignement de plaies comme celles des sites d'accès vasculaires.

**CONTRE-INDICATIONS :** Aucune connue.

**ATTENTION :** SUIVRE UNE METHODE ASEPTIQUE. LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT EMPLOI ET LES RESPECTER AFIN D'EVITER DES COMPLICATIONS. JETER APRES EMPLOI.

**PRÉCAUTIONS D'EMPLOI :** Conserver dans un local frais et sec. Ne pas utiliser si le paquet est ouvert ou n'est pas intact. Ne pas passer à l'autoclave et ne pas restériliser. Ne pas exposer à des solvants organiques.

### INSTRUCTIONS D'EMPLOI :

#### Accès artériel :

1. Appliquer la compresse V+Pad® sur le site d'accès vasculaire.
2. Palper le pouls artériel proximal du site d'accès vasculaire.
3. En suivant une technique standard de compression digitale, retirer le dispositif et laisser le sang du dispositif se déposer sur la compresse.
4. Avec la compresse V+Pad® en place, maintenir une pression continue selon le protocole hospitalier, jusqu'à hémostase.
5. Une fois l'hémostase confirmée, mettre un pansement adhésif sec sur la compresse.
6. Dans les 24 heures, humidifier la compresse avec de l'eau et la soulever avec précaution.

#### Accès veineux :

1. Appliquer la compresse V+Pad® sur le site de ponction.
2. Enlever le dispositif, en laissant le sang se déposer sur la compresse, tout en maintenant une pression ferme en position distale par rapport au site de ponction.
3. Avec la compresse V+Pad® en place, maintenir une pression continue selon le protocole hospitalier, jusqu'à hémostase.
4. Une fois l'hémostase confirmée, mettre un pansement adhésif sec sur la compresse.
5. Dans les 24 heures, humidifier la compresse avec de l'eau et la soulever avec précaution.

**COMPLICATIONS :** Les complications possibles comprennent, entre autres : saignement, hématome, pseudo-anévrisme, érythème et tuméfaction.

*Il n'y a aucune garantie expresse ou implicite de conformité à un emploi particulier concernant le V+Pad®. Argon Medical Devices es ne saurait en aucun cas être tenu responsable de dommages directs ou indirects autres que ceux expressément prévus par la loi. Les descriptions et spécifications mentionnées n'ont pour objet que de décrire de façon générale le produit et les procédures associées et ne constituent pas une garantie, ni ne recommandent une pratique particulière.*

Selon la loi fédérale américaine, ce produit ne peut être vendu que sur ordonnance médicale.

X9585700/0714A



Manufaturado por: / Fabricado por:

Argon Medical Devices  
1445 Flat Creek Road, Athens, TX 75751 U.S.A.  
USA and Canada: 903-675-9321; International +1 903-675-9321



## PORTUGUESE

**DESCRIÇÃO:** V+Pad® é uma compressa hidrofílica para a bandagem de ferimentos. A V+Pad® vem embalada em uma bandeja blister/folha metálica e esterilizada por irradiação com feixe de elétrons.

**INDICAÇÕES PARA O USO:** A V+Pad® destina-se à utilização no controle local de sangramento de ferimentos tais como em locais de acesso vascular.

**CONTRAINDICAÇÕES:** Não é conhecida nenhuma contraindicação.

**ADVERTÊNCIAS:** USE TÉCNICAS ASSÉPTICAS. LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR. CASO CONTRÁRIO, PODERÃO OCORRER COMPLICAÇÕES. DESCATRE APÓS O USO.

**PRECAUÇÕES:** Guarde em lugar fresco e seco. Não use pacotes abertos ou danificados. Não coloque em autoclave e não tome a esterilizar. Não exponha a solventes orgânicos.

### INSTRUÇÕES:

#### Para acesso arterial

1. Coloque a V+Pad® sobre o local de acesso vascular.
2. Palpe o pulso arterial proximal ao local de acesso vascular.
3. Aplicando técnicas normais de compressão digital manual, retire a bainha permitindo que o sangue da bainha seja depositado na V+Pad®.
4. Com a V+Pad® na posição desejada, mantenha uma pressão contínua, segundo o protocolo hospitalar, até que a hemostase tenha ocorrido.
5. Assim que a hemostase tiver sido confirmada, coloque uma compressa adesiva seca sobre a V+Pad®.
6. Após 24 horas, humedezca a V+Pad® com água e descole-a com cuidado.

#### Para acesso venoso

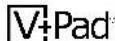
1. Coloque a V+Pad® sobre o local da punção.
2. Retire a bainha, permitindo que o sangue seja depositado na V+Pad®, mantendo uma pressão distal firme sobre o local da punção.
3. Com a V+Pad® na posição desejada, mantenha uma pressão contínua, segundo o protocolo hospitalar, até que a hemostase tenha ocorrido.
4. Assim que a hemostase tiver sido confirmada, coloque uma compressa adesiva seca sobre a V+Pad®.
5. Após 24 horas, humedezca a V+Pad® com água e descole-a com cuidado.

**COMPLICAÇÕES:** Possíveis complicações incluem, mas não se limitam a, hemorragia, hematoma, pseudoaneurisma, erupções e edema.

*Não existe garantia implícita ou adequação para qualquer propósito em particular da V+Pad®. Em circunstância alguma a Argon Medical Devices não se responsabiliza por quaisquer danos diretos, incidentais ou consequenciais além das provisões expressamente definidas por lei específica. As descrições ou especificações têm a finalidade de descrever a V+Pad® em termos gerais assim como procedimentos relacionados, e não constituem qualquer garantia ou prática expressa.*

A lei federal (EUA) restringe este dispositivo à venda por médico ou por prescrição médica.

## SPANISH



**DESCRIPCIÓN:** V+Pad® es una almohadilla de apósito hidrofílica para heridas. La V+Pad® viene empacada en una bandeja plástica termoformada de ampolla / hoja de aluminio esterilizada con radiación de rayos E.

**INDICACIONES DE USO:** El propósito de la V+Pad® es para usarse en el control local de heridas con sangre como sitios de acceso vascular.

**CONTRAINDICACIONES:** No se conoce ninguna contraindicación.

**ADVERTENCIAS:** SIGA TÉCNICAS ASÉPTICAS. LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. EL NO HACERLO PUEDE CAUSAR COMPLICACIONES. DESECHE EL PRODUCTO DESPUÉS DEL USO.

**MEDIDAS DE SEGURIDAD:** Guarde en un lugar fresco y seco. No use el producto si el empaque está abierto o dañado. No coloque el producto en el autoclave ni lo esterilice nuevamente. No exponga el producto a disolventes orgánicos.

### INSTRUCCIONES:

#### Para el acceso arterial:

1. Coloque la V+Pad® sobre el sitio de acceso vascular.
2. Palpe el pulso arterial proximal en el sitio de acceso vascular.
3. Usando técnicas de compresión digital manual, quite el dispositivo para que la sangre que está en éste se deposite en la V+Pad®.
4. Con la V+Pad® colocada en posición, continúe la compresión según el protocolo hospitalario hasta que la hemostasis ocurra.
5. Una vez confirmada la hemostasis, ponga un apósito adhesivo seco sobre la V+Pad®.
6. Dentro de un plazo de 24 horas, humedezca la V+Pad® con agua y despréndala cuidadosamente.

#### Para el acceso venoso

1. Coloque la V+Pad® sobre el sitio de punción.
2. Quite el dispositivo para que la sangre se deposite en la V+Pad® mientras que al mismo tiempo aplica presión firme distal al sitio de punción.
3. Con la V+Pad® colocada en posición, continúe la compresión según el protocolo hospitalario hasta que la hemostasis ocurra.
4. Una vez confirmada la hemostasis, ponga un apósito adhesivo seco sobre la V+Pad®.
5. Dentro de un plazo de 24 horas, humedezca la V+Pad® con agua y despréndala cuidadosamente.

**COMPLICACIONES:** Las posibles complicaciones incluyen, entre otras, sangrado, hematoma, pseudoaneurisma, erupción e hinchazón.

*No existe garantía expresa o implícita de conveniencia o uso para un propósito en particular para la V+Pad®. Bajo ninguna circunstancia Argon Medical Devices será responsable de ningún daño directo, incidental o consecucional de no ser alguno dispuesto expresamente por la ley específica. Por lo general, las descripciones o especificaciones tienen el propósito de describir la V+Pad® y sus procedimientos relacionados, y no constituyen ninguna garantía o práctica expresa.*

La ley federal (de EE.UU.) restringe la venta de este dispositivo a médicos o a la orden de éstos.



Manufaturado por: / Fabricado por:

Argon Medical Devices  
1445 Flat Creek Road, Athens, TX 75751 U.S.A.  
USA and Canada: 903-675-9321; International +1 903-675-9321



## PORTUGUESE

**DESCRIÇÃO:** V+Pad® é uma compressa hidrofílica para a bandagem de ferimentos. A V+Pad® vem embalada em uma bandeja blister/folha metálica e esterilizada por irradiação com feixe de elétrons.

**INDICAÇÕES PARA O USO:** A V+Pad® destina-se à utilização no controle local de sangramento de ferimentos tais como em locais de acesso vascular.

**CONTRAINDICAÇÕES:** Não é conhecida nenhuma contraindicação.

**ADVERTÊNCIAS:** USE TÉCNICAS ASSÉPTICAS. LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR. CASO CONTRÁRIO, PODERÃO OCORRER COMPLICAÇÕES. DESCATRE APÓS O USO.

**PRECAUÇÕES:** Guarde em lugar fresco e seco. Não use pacotes abertos ou danificados. Não coloque em autoclave e não tome a esterilizar. Não exponha a solventes orgânicos.

### INSTRUÇÕES:

#### Para acesso arterial

1. Coloque a V+Pad® sobre o local de acesso vascular.
2. Palpe o pulso arterial proximal ao local de acesso vascular.
3. Aplicando técnicas normais de compressão digital manual, retire a bainha permitindo que o sangue da bainha seja depositado na V+Pad®.
4. Com a V+Pad® na posição desejada, mantenha uma pressão contínua, segundo o protocolo hospitalar, até que a hemostase tenha ocorrido.
5. Assim que a hemostase tiver sido confirmada, coloque uma compressa adesiva seca sobre a V+Pad®.
6. Após 24 horas, humedezca a V+Pad® com água e descole-a com cuidado.

#### Para acesso venoso

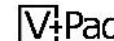
1. Coloque a V+Pad® sobre o local da punção.
2. Retire a bainha, permitindo que o sangue seja depositado na V+Pad®, mantendo uma pressão distal firme sobre o local da punção.
3. Com a V+Pad® na posição desejada, mantenha uma pressão contínua, segundo o protocolo hospitalar, até que a hemostase tenha ocorrido.
4. Assim que a hemostase tiver sido confirmada, coloque uma compressa adesiva seca sobre a V+Pad®.
5. Após 24 horas, humedezca a V+Pad® com água e descole-a com cuidado.

**COMPLICAÇÕES:** Possíveis complicações incluem, mas não se limitam a, hemorragia, hematoma, pseudoaneurisma, erupções e edema.

*Não existe garantia implícita ou adequação para qualquer propósito em particular da V+Pad®. Em circunstância alguma a Argon Medical Devices não se responsabiliza por quaisquer danos diretos, incidentais ou consequenciais além das provisões expressamente definidas por lei específica. As descrições ou especificações têm a finalidade de descrever a V+Pad® em termos gerais assim como procedimentos relacionados, e não constituem qualquer garantia ou prática expressa.*

A lei federal (EUA) restringe este dispositivo à venda por médico ou por prescrição médica.

## SPANISH



**DESCRIPCIÓN:** V+Pad® es una almohadilla de apósito hidrofílica para heridas. La V+Pad® viene empacada en una bandeja plástica termoformada de ampolla / hoja de aluminio esterilizada con radiación de rayos E.

**INDICACIONES DE USO:** El propósito de la V+Pad® es para usarse en el control local de heridas con sangre como sitios de acceso vascular.

**CONTRAINDICACIONES:** No se conoce ninguna contraindicación.

**ADVERTENCIAS:** SIGA TÉCNICAS ASÉPTICAS. LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. EL NO HACERLO PUEDE CAUSAR COMPLICACIONES. DESECHE EL PRODUCTO DESPUÉS DEL USO.

**MEDIDAS DE SEGURIDAD:** Guarde en un lugar fresco y seco. No use el producto si el empaque está abierto o dañado. No coloque el producto en el autoclave ni lo esterilice nuevamente. No exponga el producto a disolventes orgánicos.

### INSTRUCCIONES:

#### Para el acceso arterial:

1. Coloque la V+Pad® sobre el sitio de acceso vascular.
2. Palpe el pulso arterial proximal en el sitio de acceso vascular.
3. Usando técnicas de compresión digital manual, quite el dispositivo para que la sangre que está en éste se deposite en la V+Pad®.
4. Con la V+Pad® colocada en posición, continúe la compresión según el protocolo hospitalario hasta que la hemostasis ocurra.
5. Una vez confirmada la hemostasis, ponga un apósito adhesivo seco sobre la V+Pad®.
6. Dentro de un plazo de 24 horas, humedezca la V+Pad® con agua y despréndala cuidadosamente.

#### Para el acceso venoso

1. Coloque la V+Pad® sobre el sitio de punción.
2. Quite el dispositivo para que la sangre se deposite en la V+Pad® mientras que al mismo tiempo aplica presión firme distal al sitio de punción.
3. Con la V+Pad® colocada en posición, continúe la compresión según el protocolo hospitalario hasta que la hemostasis ocurra.
4. Una vez confirmada la hemostasis, ponga un apósito adhesivo seco sobre la V+Pad®.
5. Dentro de un plazo de 24 horas, humedezca la V+Pad® con agua y despréndala cuidadosamente.

**COMPLICACIONES:** Las posibles complicaciones incluyen, entre otras, sangrado, hematoma, pseudoaneurisma, erupción e hinchazón.

*No existe garantía expresa o implícita de conveniencia o uso para un propósito en particular para la V+Pad®. Bajo ninguna circunstancia Argon Medical Devices será responsable de ningún daño directo, incidental o consecucional de no ser alguno dispuesto expresamente por la ley específica. Por lo general, las descripciones o especificaciones tienen el propósito de describir la V+Pad® y sus procedimientos relacionados, y no constituyen ninguna garantía o práctica expresa.*

La ley federal (de EE.UU.) restringe la venta de este dispositivo a médicos o a la orden de éstos.